

ОТЗЫВ

на диссертацию Гуловой Зубайды Азимовны на тему «Лексико-грамматические особенности фразеологических единиц в толковом словаре «Bahār-e 'Ajam» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (персидский язык).

Толковый словарь «Bahār-e 'Ajam» по сравнению с другими таджикско-персидскими толковыми словарями занимает особое место по охвату фразеологического материала. Изучая и рассматривая фразеологические единицы в «Bahār-e 'Ajam», можно описать особенности персидско-таджикского языка в Индии, его родство и близость с персидско-таджикским языком персидско-таджикских земель. При этом, можно выделить варианты фразеологизмов из толкового словаря, указывающие на первое появление и переход выражений от истины к метафоре, от свободных синтаксических единиц к устойчивым фразеологическим единицам. Хотя о фразеологических единицах в персидско-таджикском языке имеются ценные статьи и монографии, написанные Н. Масуми, Р. Гаффорым, Ю.А. Рубинчиком, А.А. Веретниковым, Г.С. Голиевой, Б. Камолиддиновым, С.В. Хушеновой, Р. Эгамбердиевым, Х. Маджидовым, И. Хасановым, Р. Саидовым, Х. Джалиловым, А. Шарофиддиновой, Х. Дустовым и другими, однако по сей день лексико-грамматические особенности фразеологических единиц в «Bahār-e 'Ajam» не оказались объектом анализа и рассмотрения. Поэтому исследование и рассмотрение фразеологических единиц в данном толковом словаре является одной из задач таджикского языкознания.

В связи с этим, диссертационная работа Гуловой Зубайды Азимовны на тему «Лексико-грамматические особенности фразеологических единиц в толковом словаре «Bahār-e 'Ajam» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (персидский язык) является актуальной в современном таджикском языкознании. Актуальность рассматриваемой темы диссертации, прежде всего, заключается в том, что данная тема в таджикском языкознании

комплексно и в форме кандидатской диссертации впервые является объектом рассмотрения и научного исследования.

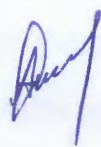
В своем диссертационном исследовании Гулова З.А. в конце всех глав и параграфов делает выводы и в конце диссертации приходит к совершенному научному выводу. Автореферат диссертации, научные сообщения и опубликованные статьи Гуловой З.А. отражают основное содержание диссертации.

Теоретическую основу исследования составили работы отечественных и зарубежных ученых, посвященные фразеологическим единицам.

Практические результаты диссертации могут быть использованы при подготовке научных книг и учебных пособий по фразеологии и переводоведению. Также результаты и выводы исследования можно использовать при преподавании специализированных курсов по теории и практике перевода.

С учетом вышесказанного, рекомендую диссертацию Гуловой Зубайды Азимовны на тему «Лексико-грамматические особенности фразеологических единиц в толковом словаре «Bahār-e ‘Ajam» на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.6 Языки народов зарубежных стран (персидский язык) для защиты.

Научный руководитель,
кандидат филологических наук,
доцент кафедры арабской филологии



Саломов А. Дж.

Адрес: 734025, Республика Таджикистан,
г. Душанбе, проспект Рудаки, 17
Телефон: (+992-37) 2217711 Факс: (992-37) 2214884
E- mail: info@tnu.tj int.re@gmail.com http://www.tnu.tj

Подпись Саломова А.Я.
«Подтверждаю»

Начальник Управления кадров и спортивной
Таджикского национального университета



Тавкиев Э. Ш.

09.01.2024 г.